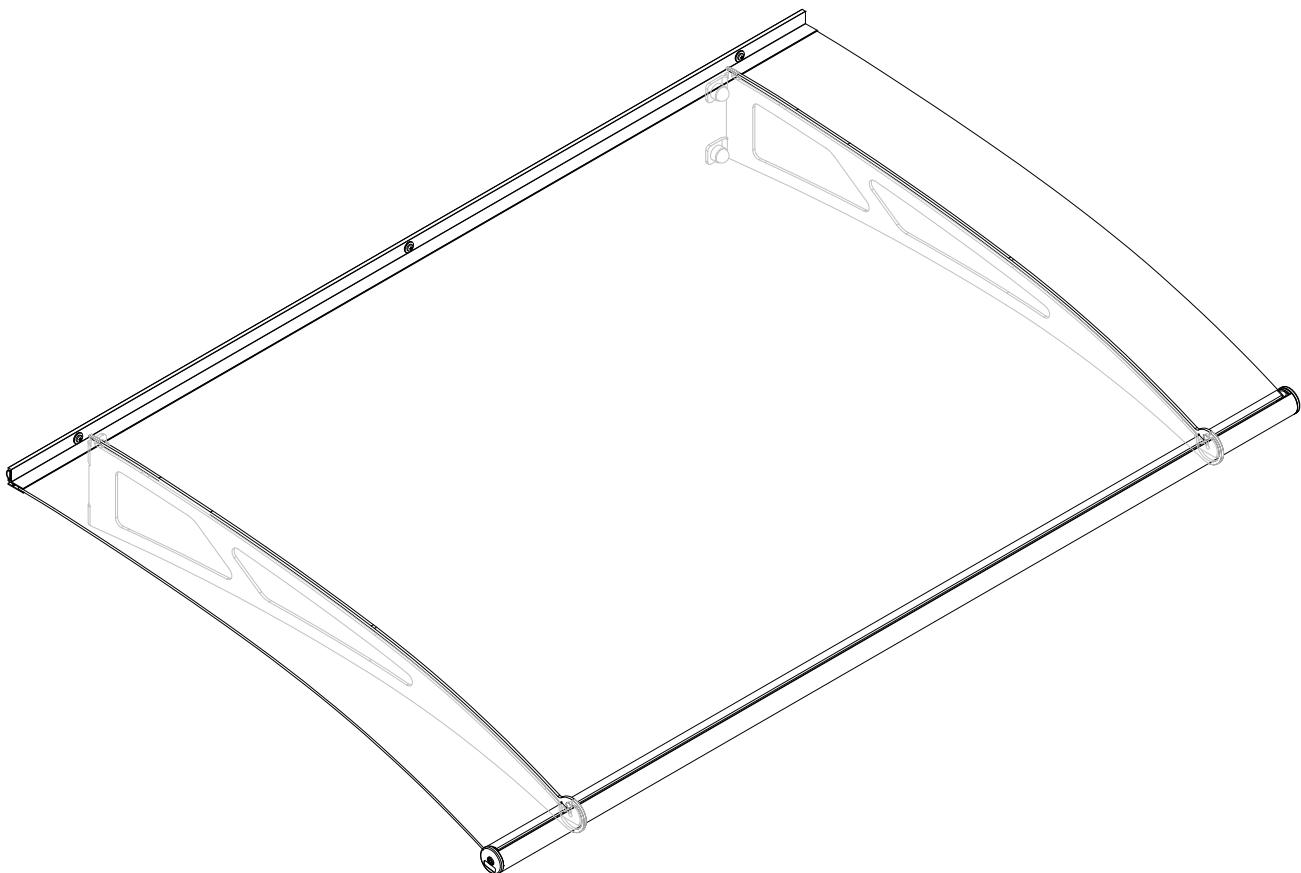
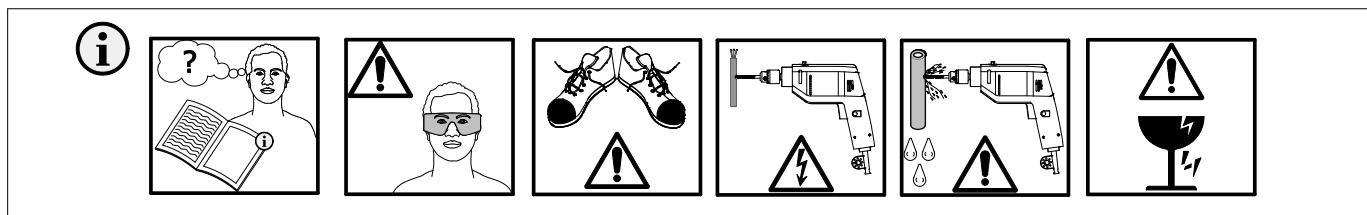
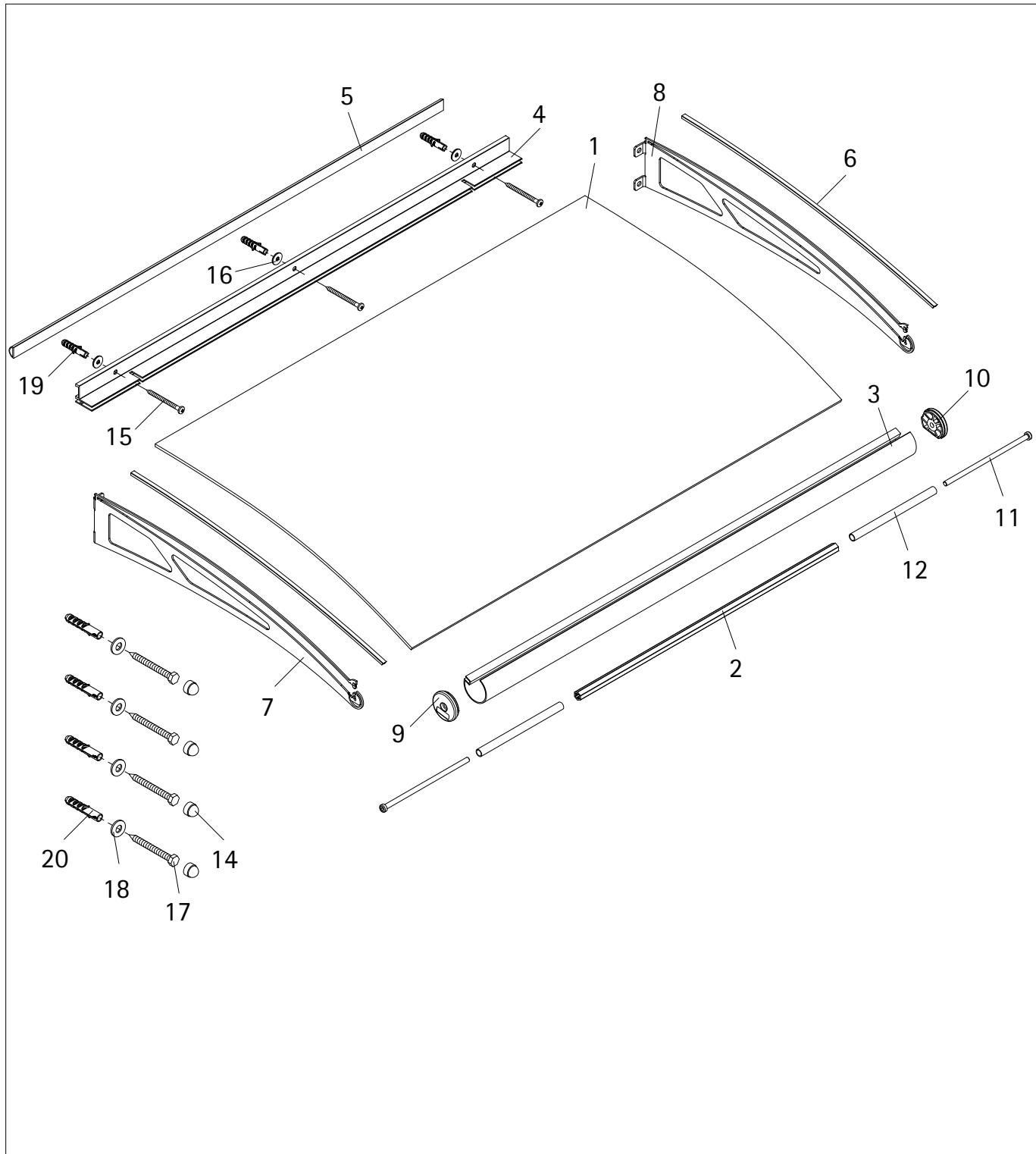
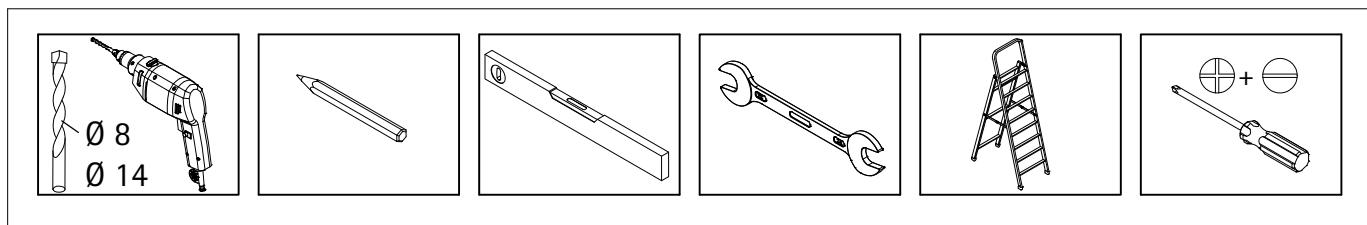


- Montageanleitung -
- Assembly instructions -
- Notice de montage -
- Montagehandleiding -





## Deutsch

### Achtung!

Vor Montage des Daches bitte die Beschaffenheit Ihres Mauerwerks überprüfen. Ggf. müssen andere Schrauben und Dübel verwendet werden, als im beigelegten Montage-Set enthalten sind (z.B. Hohlraumdübel o.ä.).

### Reinigungshinweis:

Acrylglas/Polycarbonat und Metall nicht mit lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reinigungsmitteln bearbeiten. Verwenden Sie nur eine milde Seifenlauge mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch.

## Français

### Attention!

Avant de fixer votre auvent, veillez à contrôler la maçonnerie pour chaque cas particulier. Vous pouvez éventuellement être amené à utiliser des chevilles et vis autres que celles fournies dans le set de montage ci-joint (par exemple des chevilles pour matériaux creux).

### Conseil de nettoyage:

Pour l'entretien des parties métalliques ou du verre acrylique/polycarbonate, ne pas utiliser de produit contenant un agent à base de solvant ou décapant. Veuillez seulement utiliser un produit nettoyant non agressif et frotter avec un chiffon doux.

## Svenska

### Observera!

Kontrollera murverkets beskaffenhet innan panelen monteras. Eventuellt måste andra skruvar och pluggar (till exempel hålrumsplugg) än de som ingår i monteringssatsen användas.

### Rengöringsanvisning:

Rengör inte akrylglas/polykarbonat et och metallen med lösningsmedels haltiga eller slipande rengöringsmedel. Använd bara en mild såplösning tillsammans med en mjuk trasa som inte repar materialet.

## Česky

### Pozor!

Před montáží clony nebo postranně části zkontrolujte kvalitu Vašeho zdíva. Popřipadě je nutné použít jiné šrouby a hmoždiky (např. dutinové hmoždiky), než byly přiloženy montážní soupravě.

### Pokyny pro čištění:

Pro akrylové sklo/polykarbonátový a kov nepoužívejte čisticí prostředky obsahující ředidlo nebo prostředky nadrhnutí. Používejte jen jemný mýdlový roztok a měkkou, nedrhnoucí hadru.

## English

### Warning!

Please verify what type of wall you are dealing with before installing the canopy. If necessary, you may need to use other screws and anchors (e.g. drywall anchors or similar) than those included in the enclosed installation kit.

### Cleaning instructions:

Do not use cleaners containing solvents or abrasive cleaners on acrylic glass/polycarbonate and metal. Please only use a mild soap solution with a soft, non-abrasive cloth.

## Nederlands

### Waarschuwing!

Controleer met wat voor type muur u te maken heeft voor u begint met de montage van het afdak. Het kan mogelijk zijn dat u andere schroeven en pluggen moet gebruiken dan die geleverd zijn in de montageset (bijvoorbeeld speciale pluggen voor een gipsen wand).

### Schoonmaak advies:

Acrylglass/polycarbonaat en metaal niet behandelen met oplosmiddelen of schuurmiddelen. Gebruik slechts een milde zeepoplossing met een zachte doek.

## Slovenščina

### Pozor!

Pred montažo strehe elementa preverite kakovost vaših zidov. V nekaterih primerih moramo uporabiti drugačne vijke in elemente za pritrjevanje (npr. pritrjevalne elemente za razpoke in podobno) od pribora, vsebovanega v montažnemu setu.

### Opomba glede čiščenja:

Akrilno steklo/polykarbonátový in kovine ne smemo obdelovati s čistilnimi sredstvi, ki vsebujejo razredčila ali razjedajoče tekočine. Uporabljamo lahko samo blage milnice in mehko, neribajočo krpo.

## România

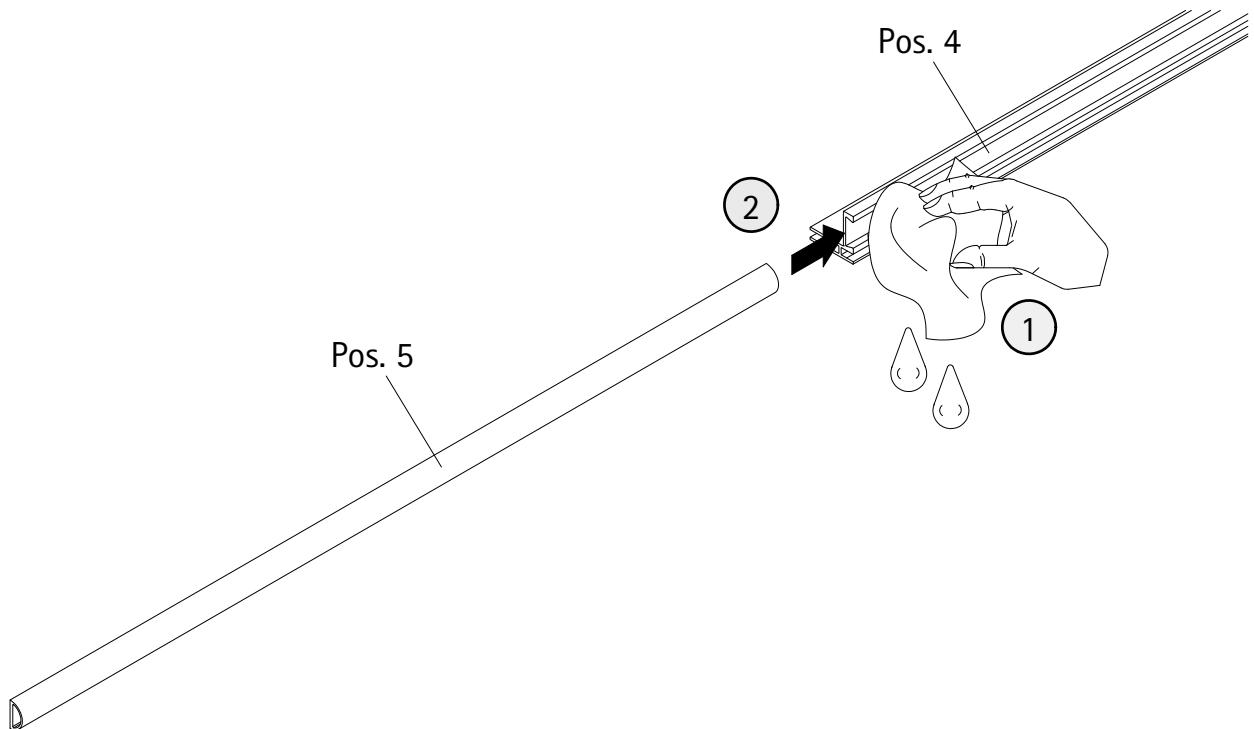
### Atenție!

Înainte de montaj a acoperișului sau membrul lateral controlăți constituiția zidului. Probabil este necesar să folosiți alte șuruburi și dibruri, ca acele care sunt în set de montaj.

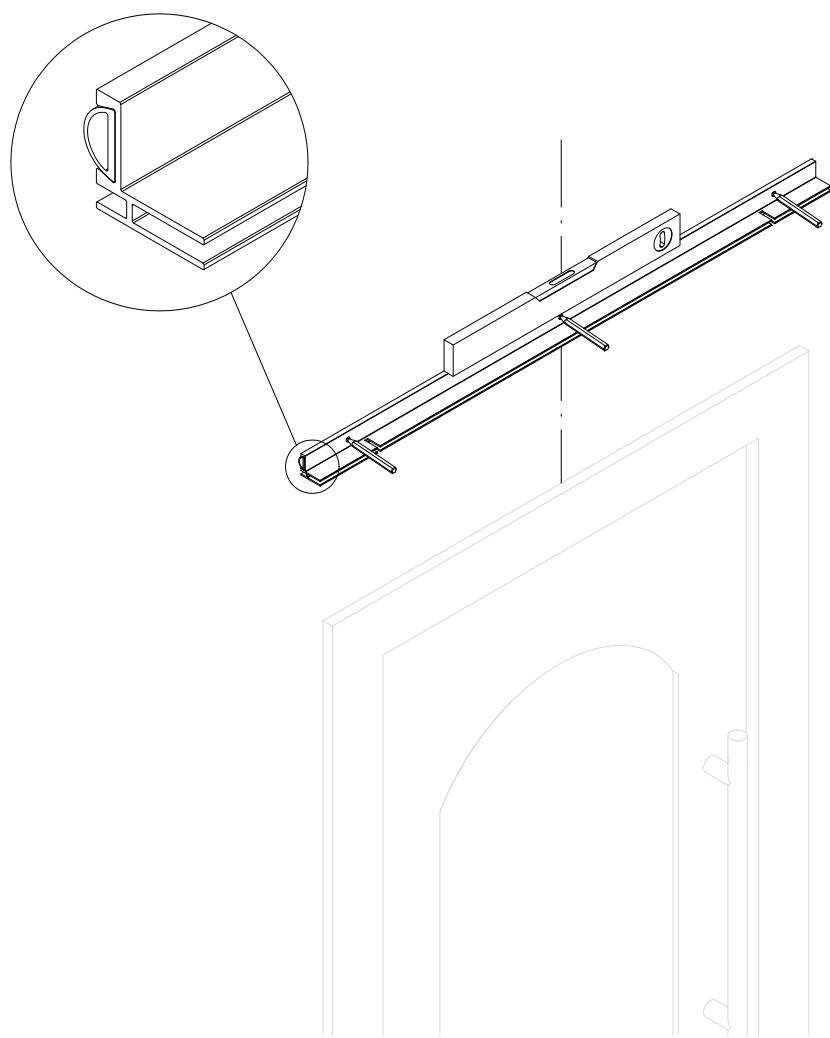
### Instructiuni de curățare:

Sticla acrilica, policarbonat și metal nu se curăță cu detergenți pe bază de solventi sau abrazive. Folosiți numai apă și săpun, cu o cărpă moale, frisoane.

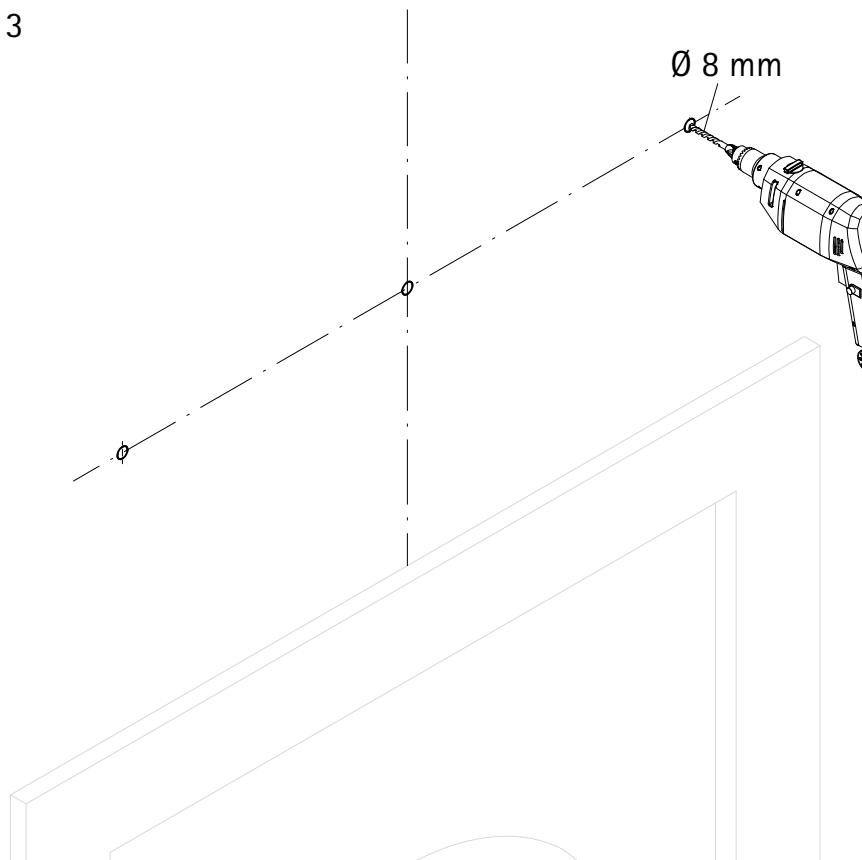
1



2



3



**Achtung!**  
Das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmate-  
rial ist ausschließlich für ungerissene Betonwände  
geeignet.

**Let op!**  
Het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal  
is uitsluitend geschikt voor niet gescheurde beton-  
wanden.

**Pozor!**  
Připevňovací materiál, jež je součástí dodávky, je  
vhodný pouze pro betonové stěny bez prasklin.

**Attention!**  
Les pièces de fixation incluses dans ce colis sont uni-  
quement destinées à des murs en béton non fissurés.

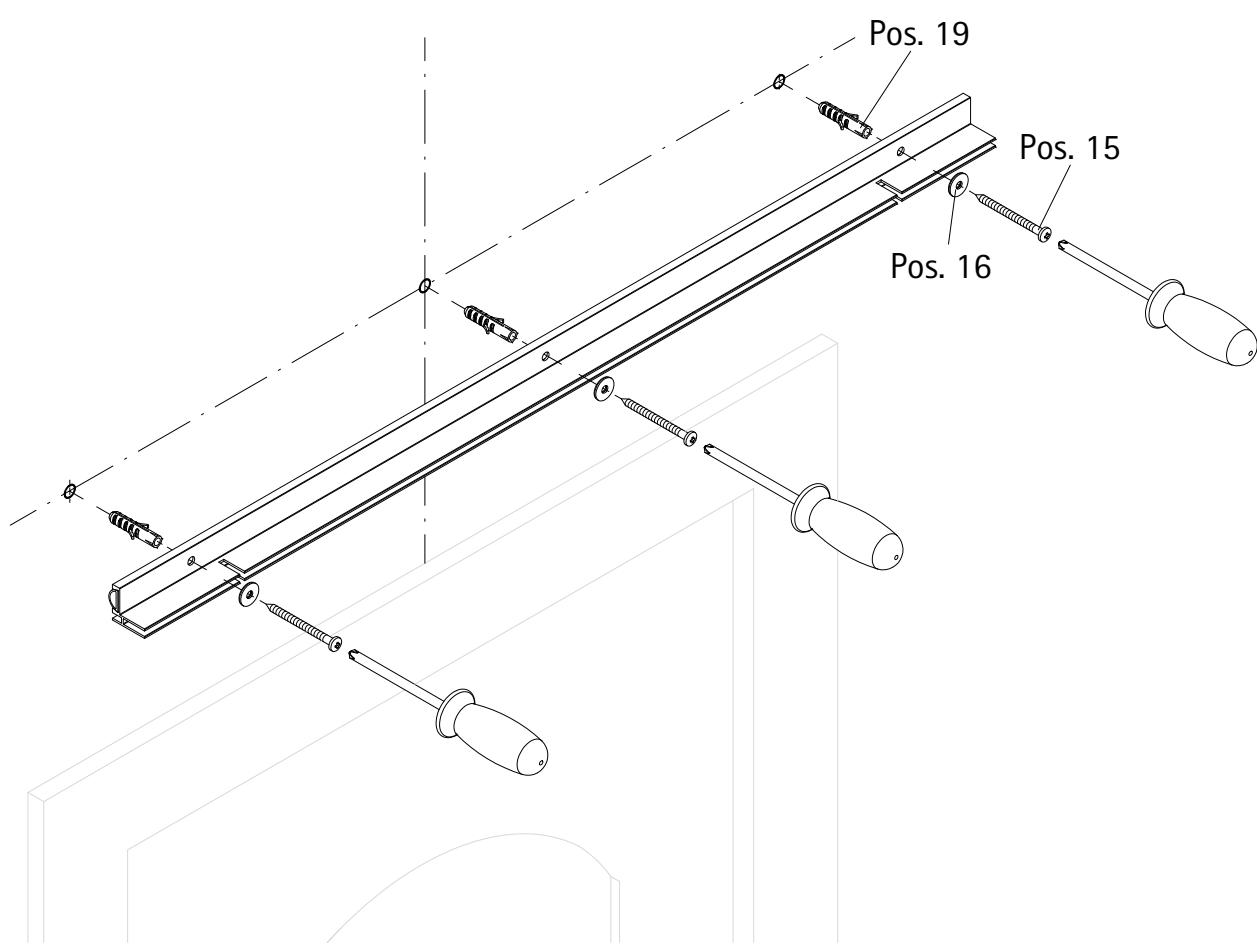
**Opozoril!**  
Prípevňovací materiál, jež je súčasťou dodávky, je  
vhodný pouze pre betonové steny bez praskln.

**Atenție!**  
Materialul de fixare, care este inclus în pachet, este  
potrivit doar pentru pereti din beton fără crăpături.

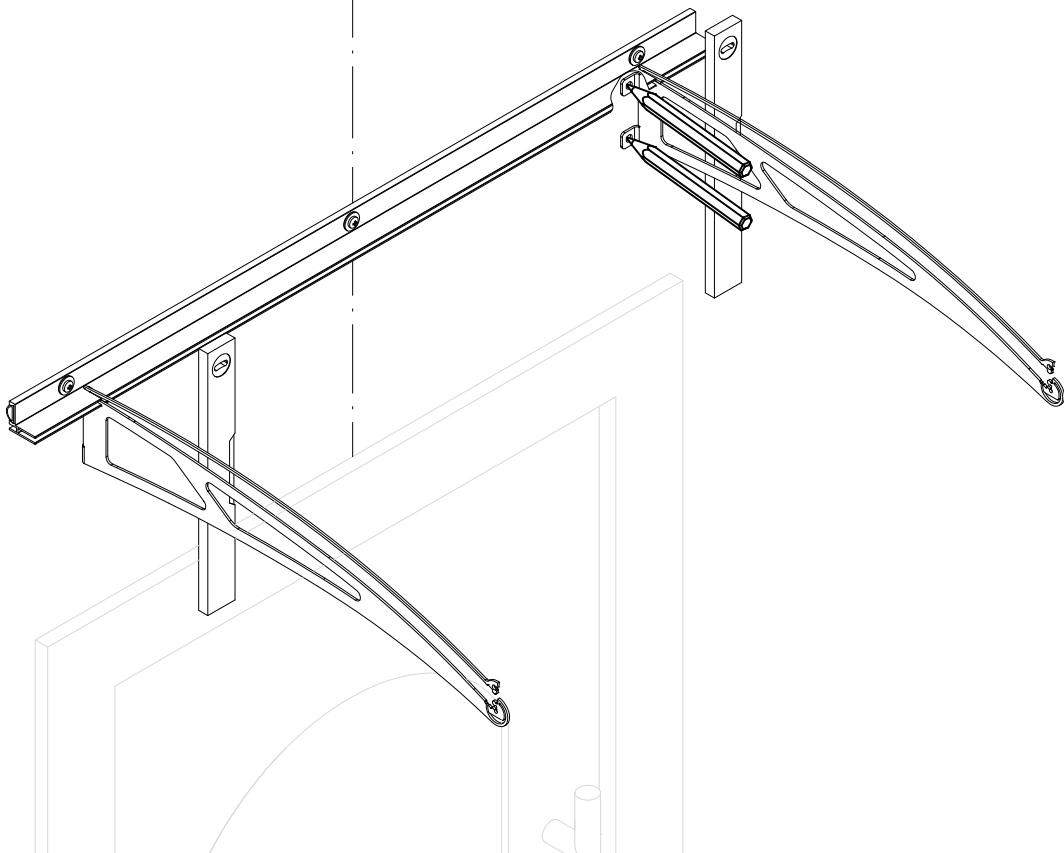
**Attention!**  
The delivered fixing materials is exclusively to be  
used for intact concrete walls.

**OBS!**  
Fastställande material som tillhandahålls är endast  
avsedd för ospruckna betongväggar.

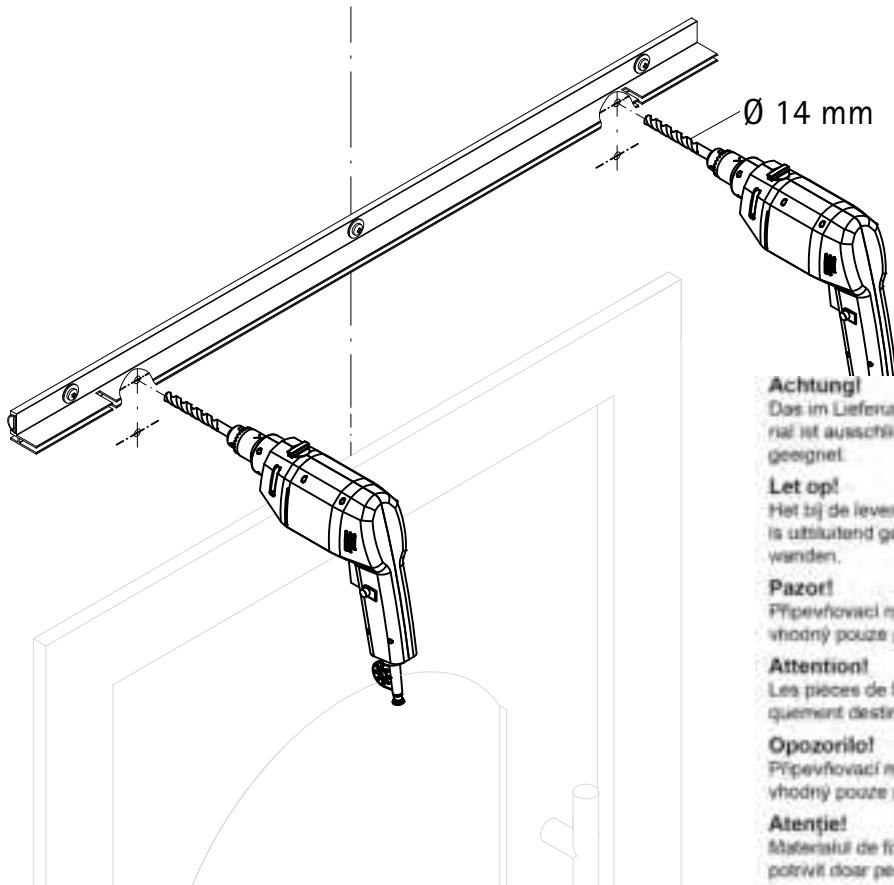
4



5



6

**Achtung!**

Das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial ist ausschließlich für ungerissene Betonwände geeignet.

**Let op!**

Het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal is uitsluitend geschikt voor niet gescheurde betonwanden.

**Pozor!**

Prípevňovací materiál, ktorý je súčasťou dodávky, je vhodný pouze pro betónové steny bez praskín.

**Attention!**

Les pièces de fixation incluses dans ce colis sont uniquement destinées à des murs en béton non fissurés.

**Opozoril!**

Prípevňovací materiál, ktorý je súčasťou dodávky, je vhodný pouze pro betónové steny bez praskín.

**Atenție!**

Materaliul de fixare, care este inclus în pachet, este potrivit doar pentru pereti din beton fără crăpături.

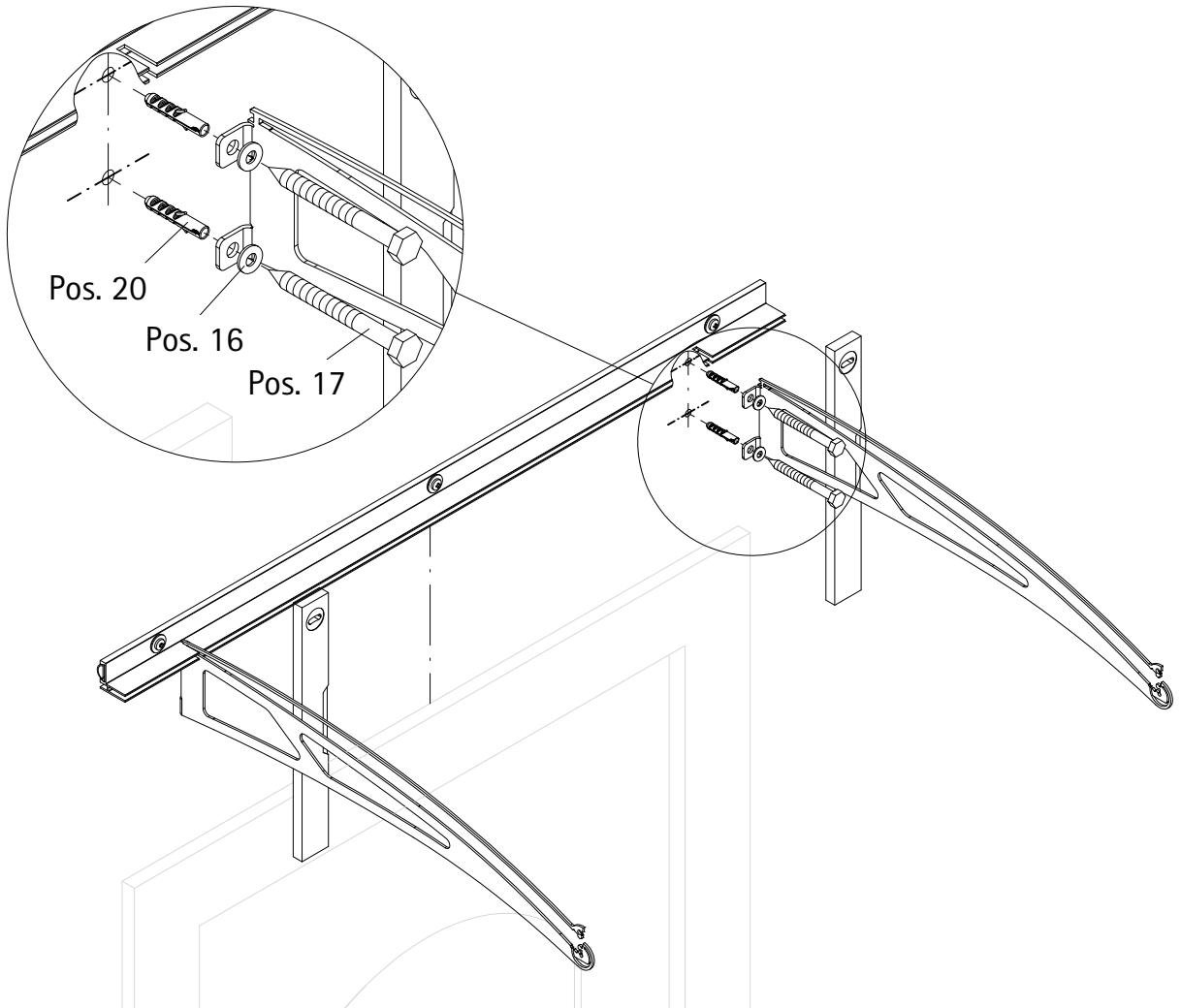
**Attention!**

The delivered fixing materials is exclusively to be used for intact concrete walls.

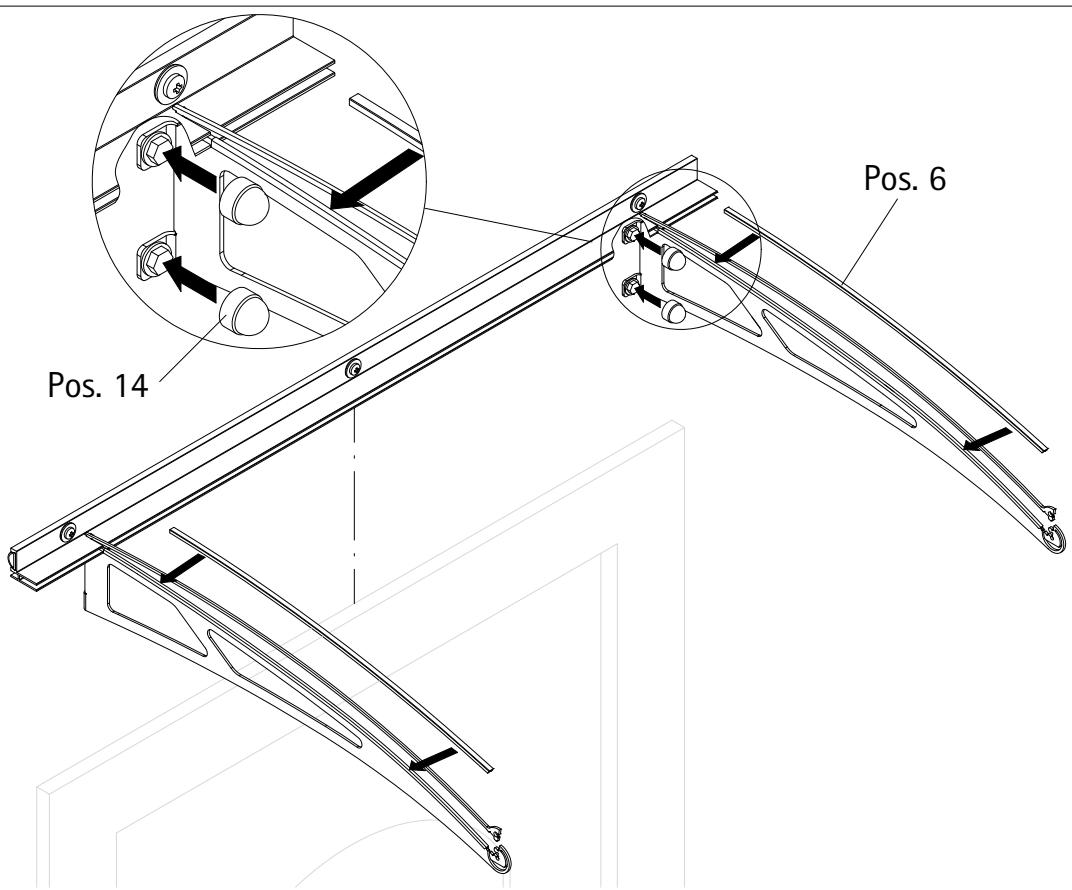
**OBS!**

Fastställande material som tillhandahålls är endast avsedd för ospruckna betongväggar.

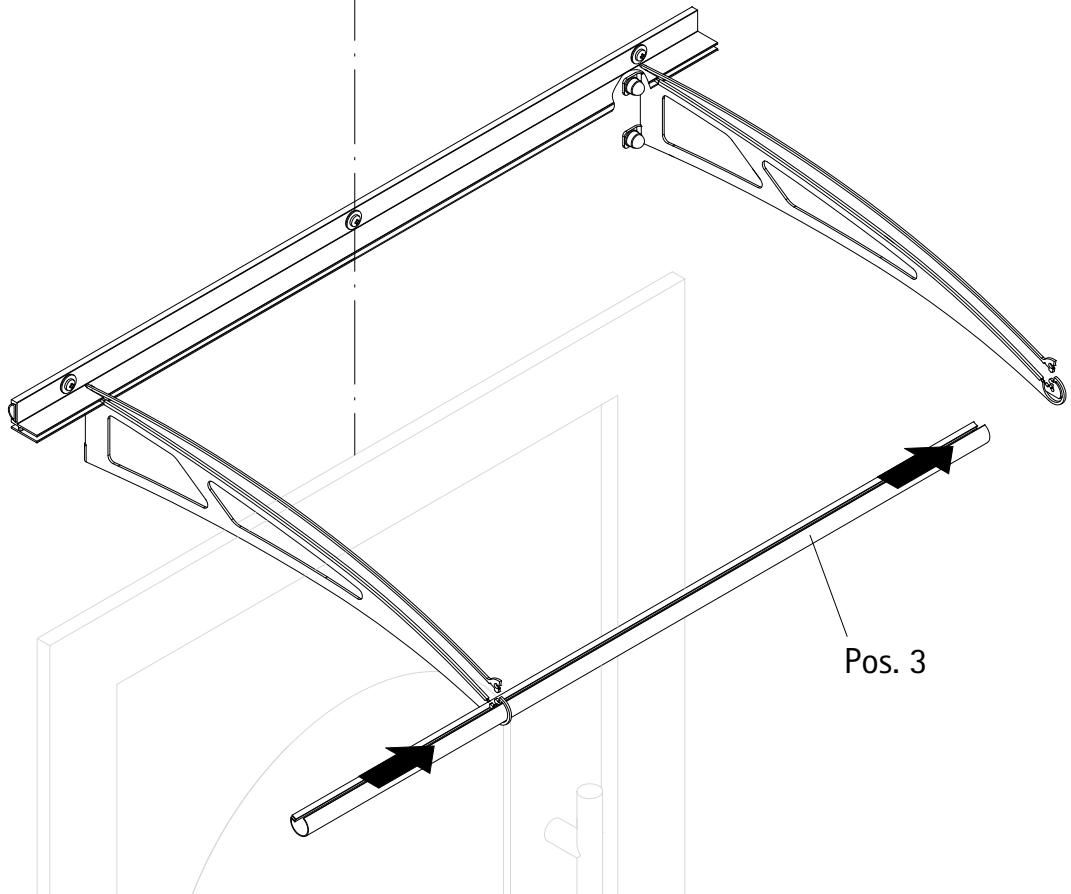
7



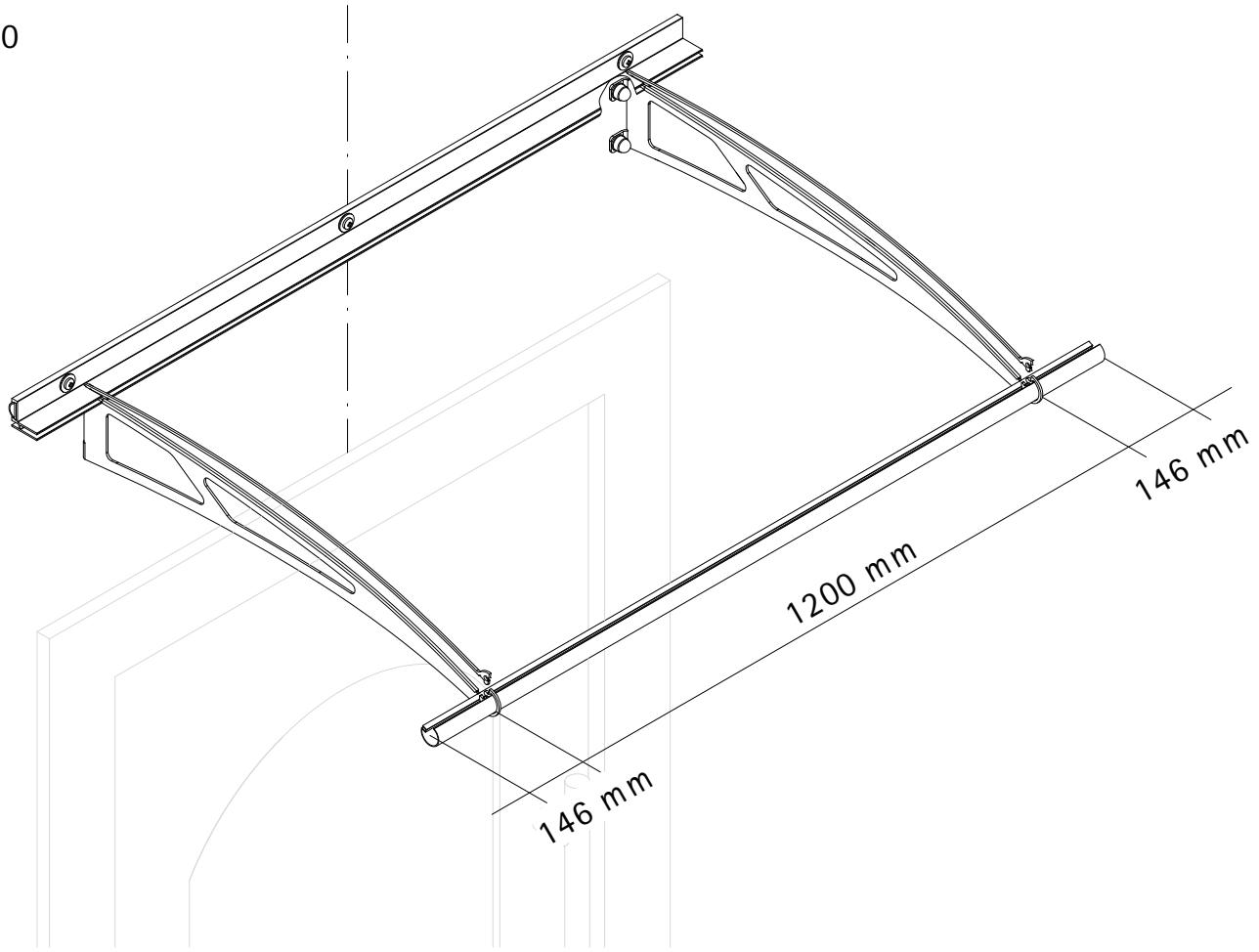
8



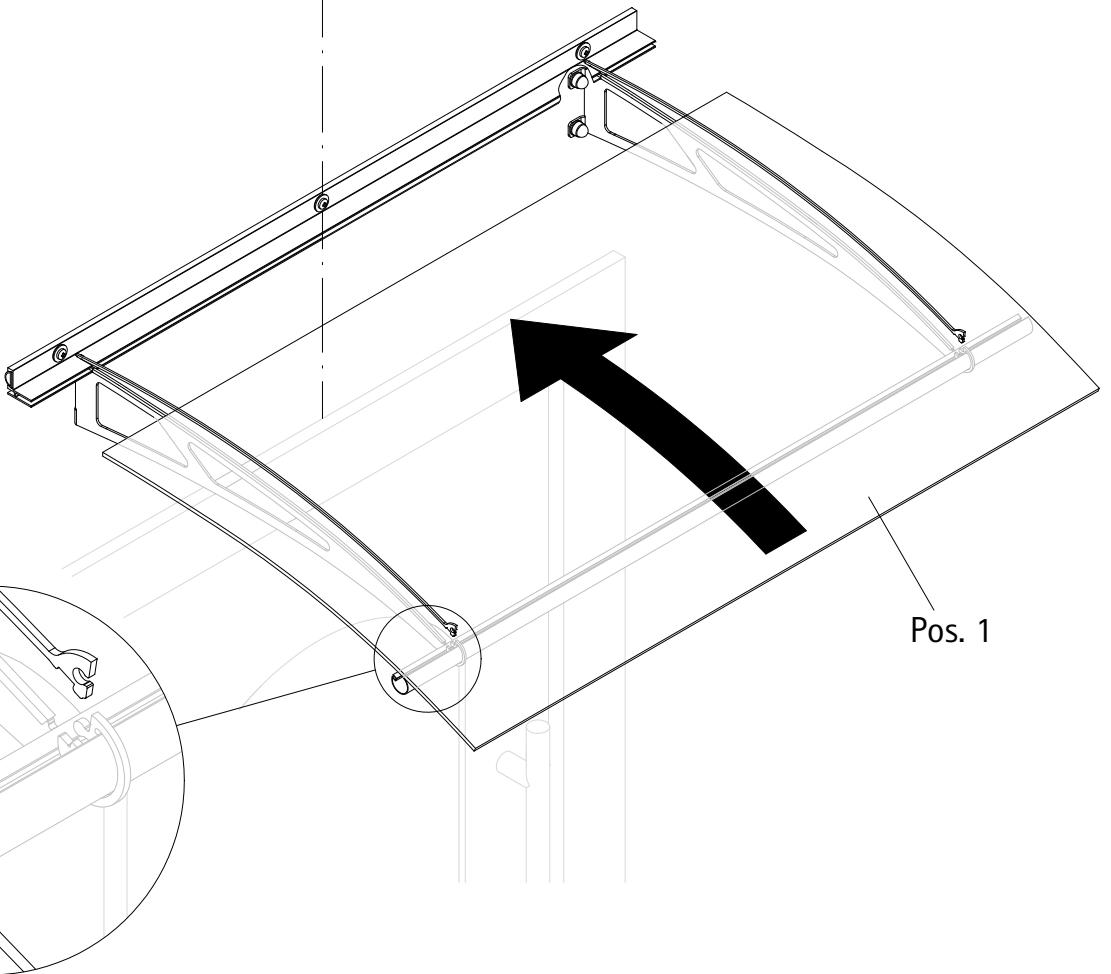
9



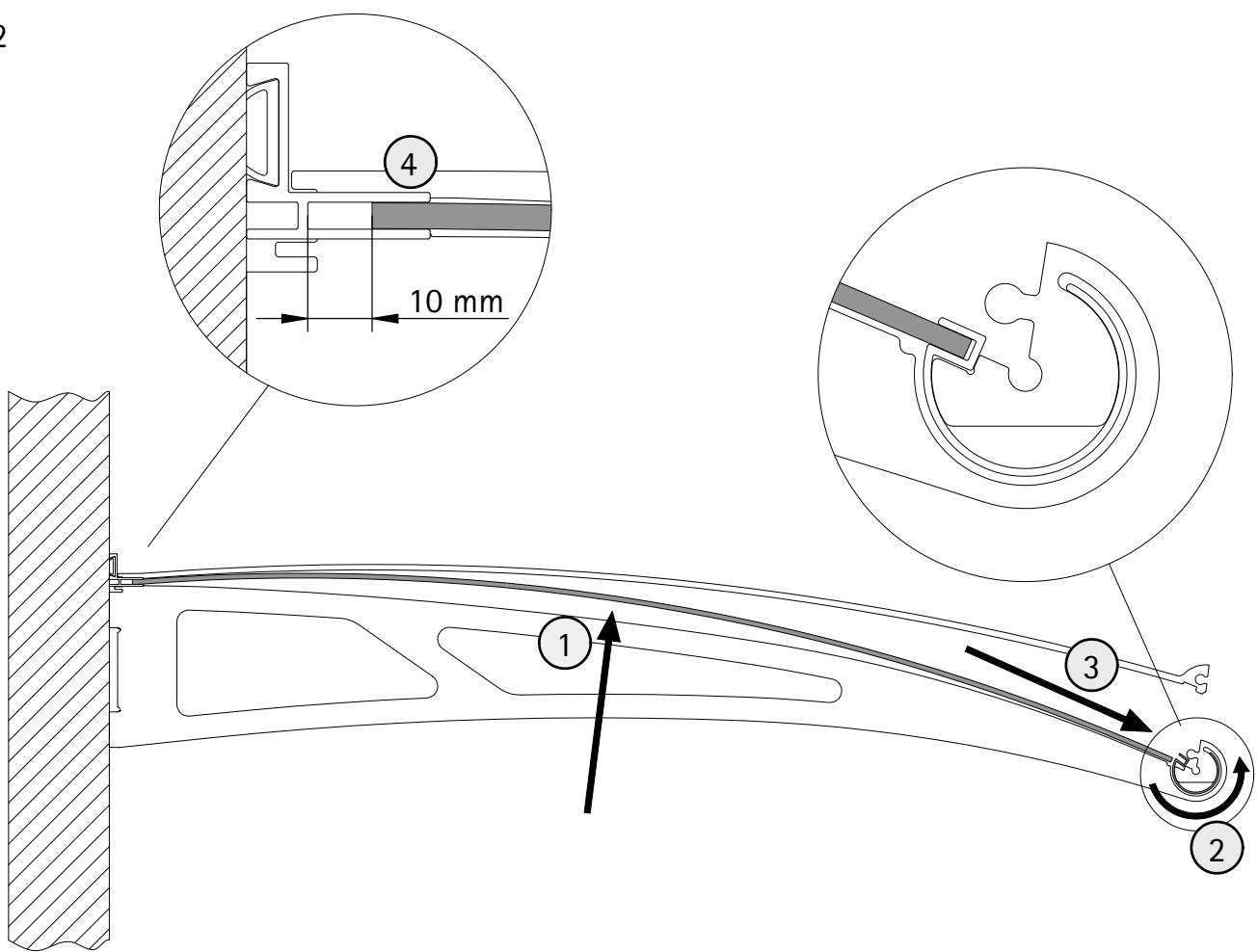
10



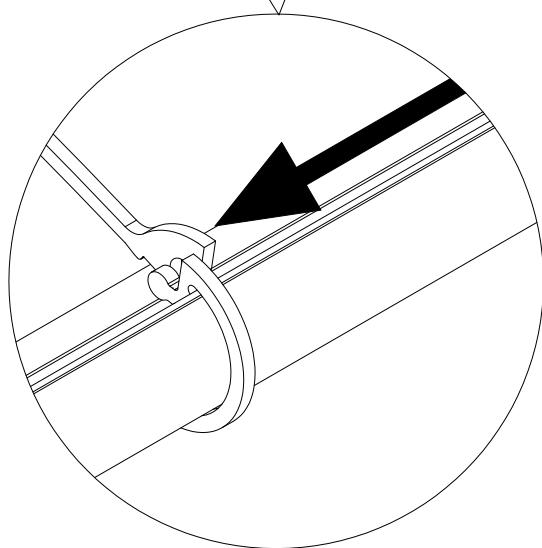
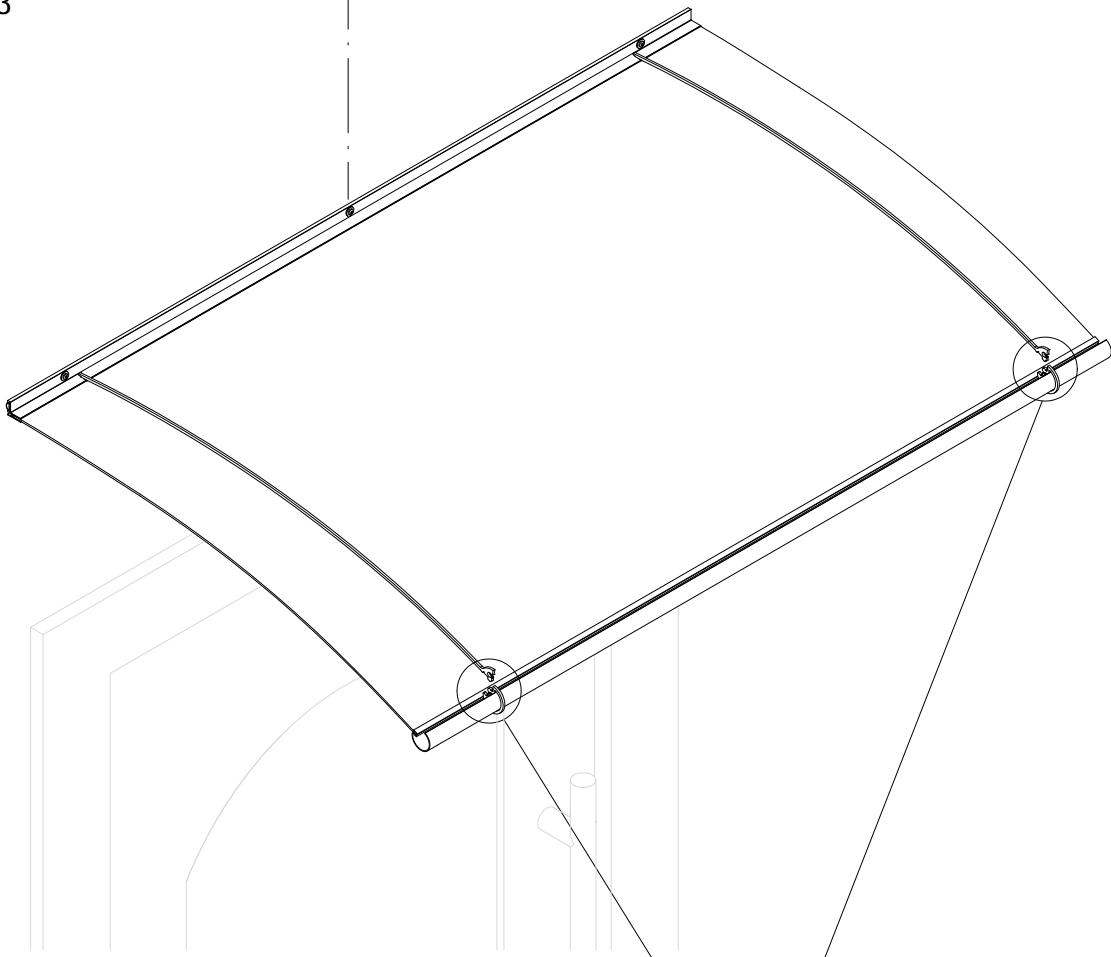
11



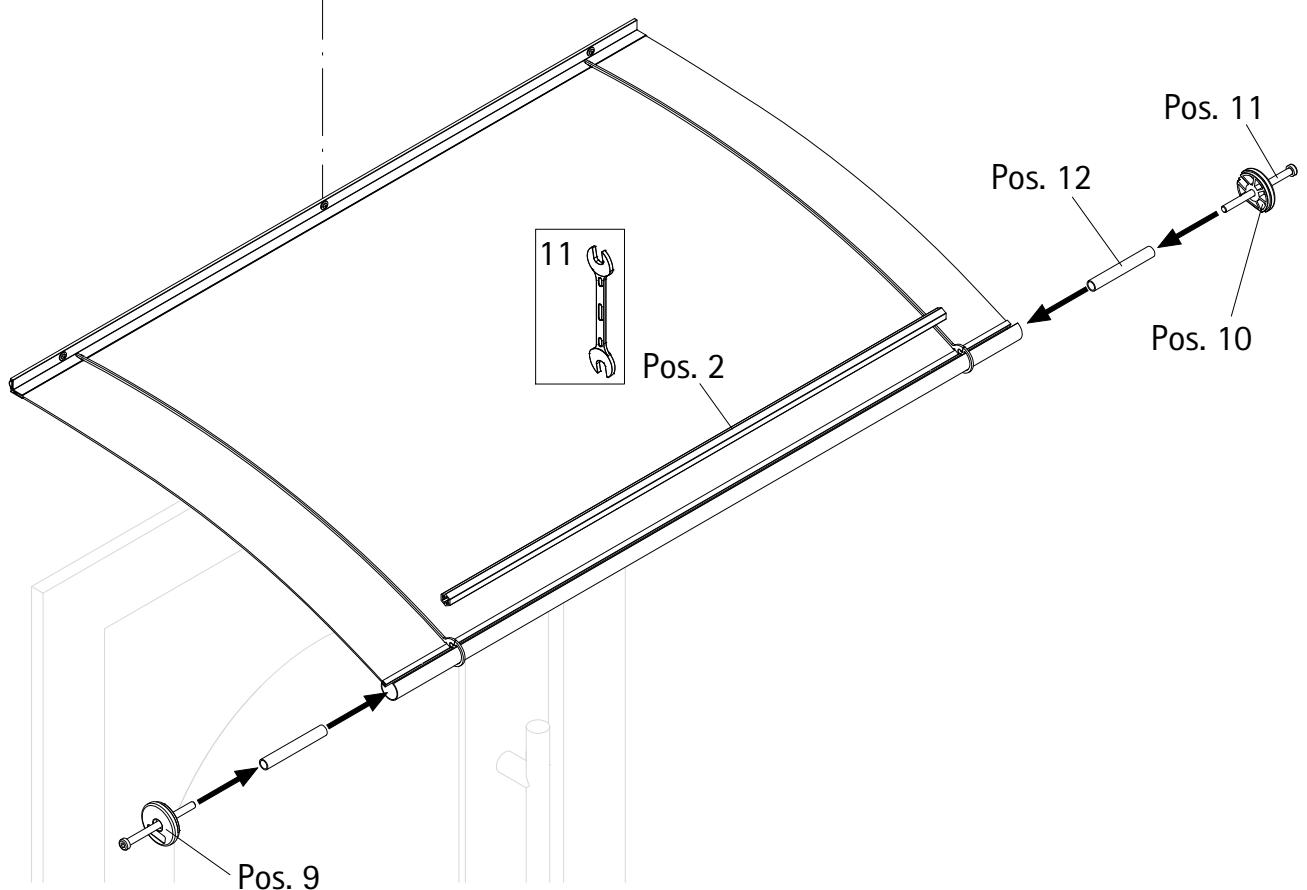
12



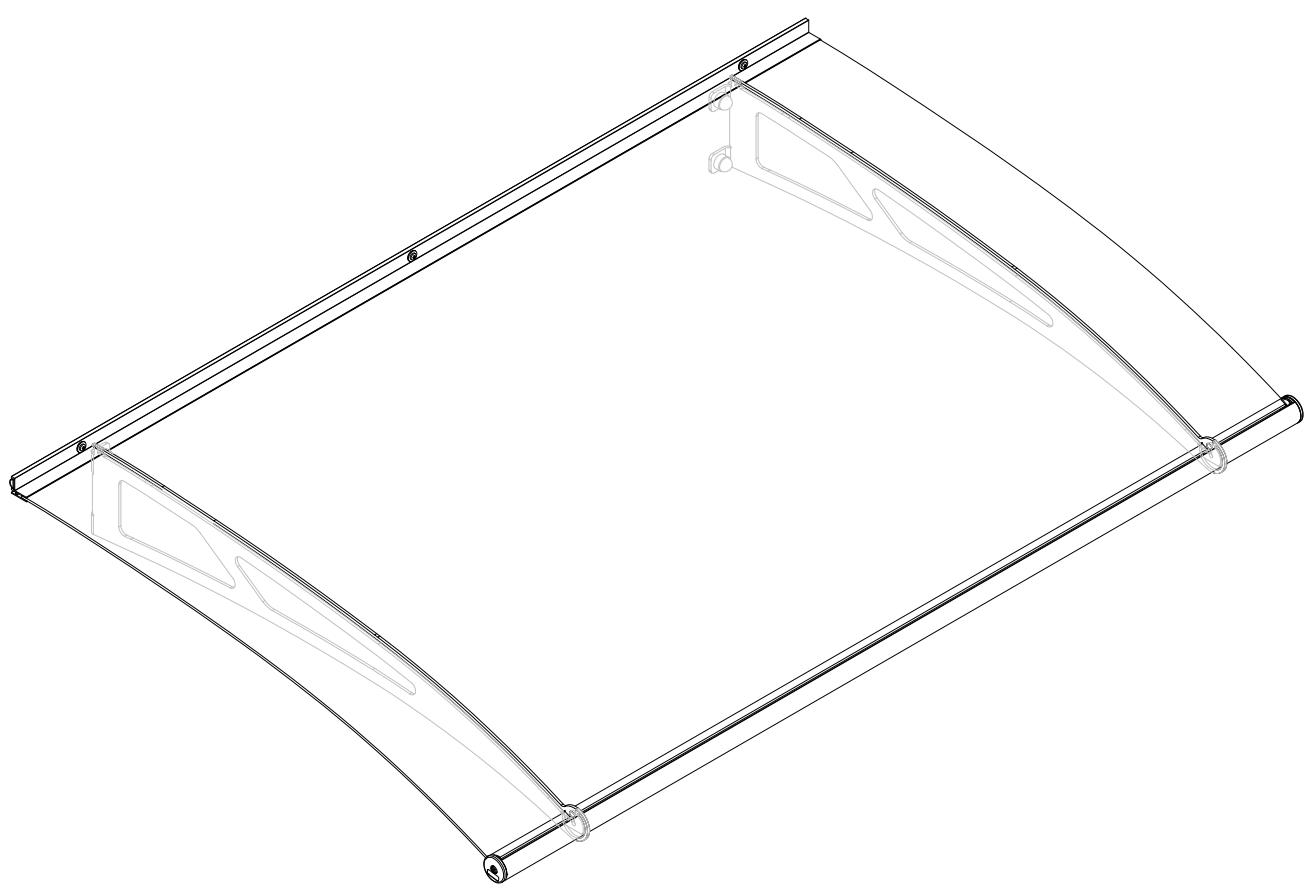
13



14



15



Kontrollbeleg  
Control Receipt  
Justificatif de contrôle  
Controle-attest

Prüfnummer/ Inspection number / Numéro d'essai / Controlenummer

---



Schulte Home GmbH & Co.KG  
Am Lindhövel 1  
59846 Sundern  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



Allgemeine technische Probleme:  
Telefon 02935 / 96 53 0



E-Mail:  
[info@schulte.de](mailto:info@schulte.de)